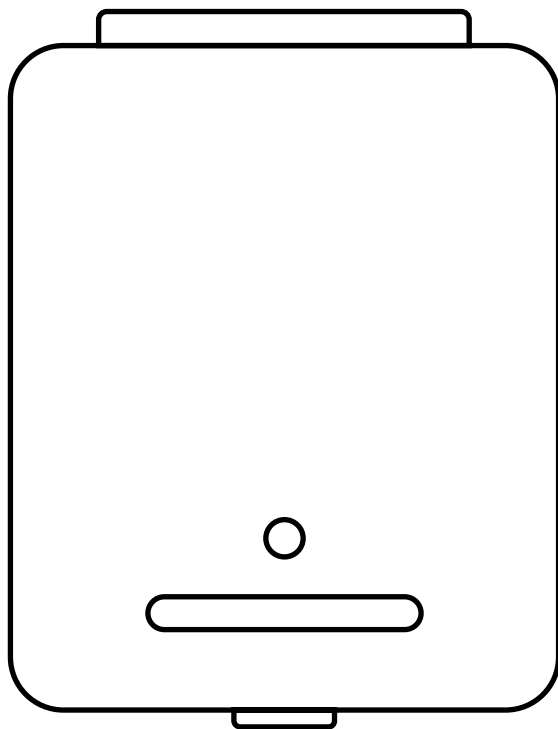


CREATE



Stone Studio

User manual | Manual de instrucciones

[illegible]

[illegible]

INDEX

ENGLISH

Security instructions	6
Parts list	7
Instructions for use	8
Plate exchange	8
Cleaning and maintenance	8

PORTUGUÊS

Instruções de segurança	12
Lista de peças	13
Instruções de uso	14
Troca de placas	14
Limpeza e manutenção	14

ESPAÑOL

Instrucciones de seguridad	9
Listado de partes	10
Instrucciones de uso	11
Intercambio de placas	11
Limpieza y mantenimiento	11

FRANÇAIS

Consignes de sécurité	15
Liste des pièces	16
Mode d'emploi	17
Échange de plaques	17
Nettoyage et entretien	17

INDEX

ITALIANO

Istruzioni di sicurezza	18
Elenco delle parti	19
Istruzioni per l'uso	20
Cambio piastra	20
Pulizia e manutenzione	20

NEDERLANDS

Beveiligingsinstructies	24
Onderdelen lijst	25
Gebruiksaanwijzing	26
Platenwissel	26
Schoonmaak en onderhoud	26

DEUTSCH

Sicherheitshinweise	21
Liste der einzelteile	22
Gebrauchsanweisung	23
Plattenaustausch	23
Reinigung und instandhaltung	23

POLSKI

Instrukcje bezpieczeństwa	27
Lista części	28
Instrukcja użycia	29
Wymiana płyt	29
Czyszczenie i konserwacja	29

Thank you for choosing our sandwich/waffle maker. Before using the appliance, and to ensure the best use, carefully read these instructions.

The safety precautions enclosed herein reduce the risk of death, injury and electrical shock when correctly adhered to. Keep the manual in a safe place for future reference, along with the completed warranty card, purchase receipt and package. If applicable, pass these instructions on to the next owner of the appliance. Always follow basic safety precautions and accident prevention measures when using an electrical appliance. We assume no liability for customer failing to comply with these requirements.

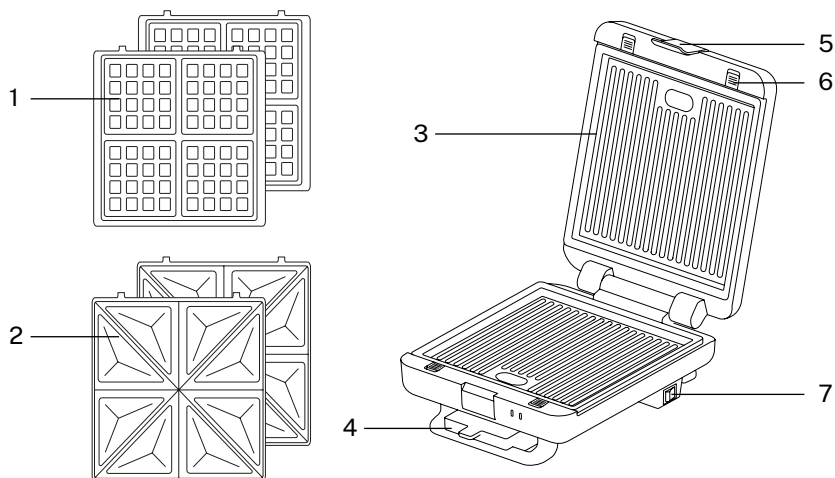
SECURITY INSTRUCTIONS

When using any appliance, basic safety measures must be respected at all times:

- Please read this manual carefully before using the product.
- Do not move the sandwich maker while it is in use.
- Do not allow children to use this product without adult supervision.
- Keep the appliance and its cord out of the reach of children.
- Place the sandwich maker on a stable and level table or surface for proper use.
- Keep it away from any source of fire, flammable or explosive product, and even from an electric oven.
- Do not use this product outdoors.
- Do not touch the plates of the sandwich maker or the heat zones during operation of the appliance before the surface cools down. Touch the handle when the temperature has dropped to avoid burns.
- The cooking tray of this product has a non-stick surface for easy cleaning. Therefore, do not use metal or abrasive utensils to clean the inside or outside of the appliance, or cook cakes to prevent residue from sticking to the surface of the plates.
- Unplug the sandwich maker after each use. Do not unplug by pulling on the cord, pull on the plug.
- To ensure safety, please do not disassemble the sandwich maker by yourself. In the event of any failure, contact your point of sale again to have it checked or repaired by a professional.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, one of its agents, or a qualified person to prevent damage.

- The temperature of accessible surfaces may be higher when the appliance is in operation.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience or knowledge, unless they are supervised by a person responsible for their safety or who has been trained to do so. use the device safely.
- This sandwich maker is not designed to be operated via an external timer or other remote control system.
- This electrical appliance contains a heating function. Surfaces, even those that do not have a cooking function, can reach high temperatures.
- This appliance should be used with caution as each person perceives temperatures differently. Only specifically designed handles and gripping surfaces should be used. To be able to touch the rest of the surfaces safely, you must wait a reasonable time until they cool down.

PARTS LIST



1. Waffle plates
2. Sandwich plates
3. Grill plates

4. Drip tray
5. Safety lock

6. Plate release button
7. On/off switch

INSTRUCTIONS FOR USE

1. Choose the cooking plate to be used and insert it into the sandwich maker using the release buttons on the plates. Make sure they are secure.
2. Connect the sandwich maker to the power socket and use the switch to choose between positions **I** and **II**. Selecting position **II** will preheat both plates. If you prefer to heat the bottom plate only, set the switch to position **I**. The indicator light will come on and the sandwich maker will start heating.

Note: The cooking surface will be hot, be careful.

3. Place the ingredients on the plate, if you wish you can add a little oil depending on what you are cooking or your personal preference.
4. Close the lid and lock it to cook the ingredients, or if you prefer, open the sandwich maker to 180° to use both plates independently.

WARNING. In the first few uses this product may give off a slight odour and some smoke. Do not worry, this is temporary and harmless. Make sure there is sufficient ventilation.

5. This product includes two grease trays that can be used together with the grilling plates. To use, remove the drain plugs from the sandwich maker and place the trays under the appliance, making sure they are correctly positioned and secure.
6. Remove the food when it has reached your chosen doneness level.

Note: Be careful when removing the food as it will be hot. Wait a few minutes for it to cool down a little before eating it.

7. Select the **O** position to switch off the sandwich maker. Unplug the power cord after cooking and allow the sandwich maker to cool down before moving, cleaning or storing.

PLATE EXCHANGE

1. Before replacing the plates, make sure they are completely cool.
2. Press the plate release buttons.
3. Once the tabs of the plate are pressed, they will be released and you will be able to extract it correctly.
4. When inserting the desired plates, make sure they are properly installed and locked.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Unplug the appliance after use and wait for it to cool down, then wipe the inside of the cooking tray with a damp cloth and make sure the appliance is left clean. You can also remove the cooking plate once it cools down to clean it.
- You can also clean the outer surface with a damp cloth.
- Do not rinse the sandwich maker by immersing it in water to avoid electrical currents or any other problem.



In compliance with Directives: 2012/19/EU and 2015/863/EU on the restriction of the use of dangerous substances in electric and electronic equipment as well as their waste disposal. The symbol with the crossed dustbin shown on the package indicates that the product at the end of its service life shall be collected as separate waste. Therefore, any products that have reached the end of their useful life must be given to waste disposal centres specialising in separate collection of waste electrical and electronic equipment, or given back to the retailer at the time of purchasing new similar equipment, on a one for one basis. The adequate separate collection for the subsequent start-up of the equipment sent to be recycled, treated and disposed of in an environmentally compatible way contributes to preventing possible negative effects on the environment and health and optimises the recycling and reuse of components making up the apparatus. Abusive disposal of the product by the user involves application of the administrative sanctions according to the laws.

Muchas gracias por elegir nuestra sandwichera/gofrera. Antes de usar el aparato, lea detenidamente estas instrucciones para su correcta utilización.

Las precauciones de seguridad incluidas reducen el riesgo de sufrir una descarga eléctrica, lesiones e incluso la muerte si se respetan estrictamente. Guarde este manual en un lugar seguro para consultarlo en el futuro, junto con la tarjeta de garantía del producto debidamente cumplimentada, el embalaje original del producto y el justificante de compra. Si es posible, entregue estas instrucciones al siguiente propietario del electrodoméstico. Respete en todo momento las precauciones de seguridad básicas y las normas de prevención de accidentes cuando utilice un electrodoméstico. Declinamos toda responsabilidad derivada del incumplimiento de estas instrucciones por parte de los clientes.

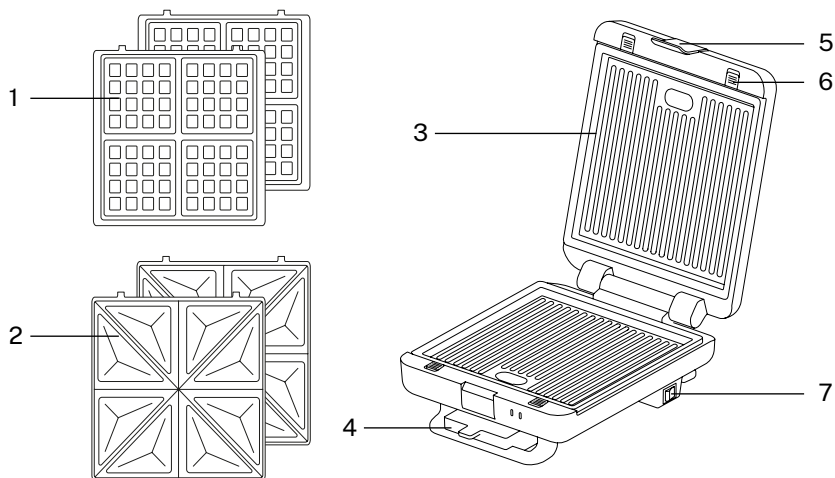
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Al usar cualquier electrodoméstico, se deberán respetar en todo momento las medidas de seguridad básicas:

- Lea detenidamente este manual antes de usar el producto.
- No mueva la sandwichera mientras la está usando.
- No permita a los niños utilizar este producto sin la supervisión de un adulto.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños.
- Coloque la sandwichera en una mesa o superficie estable y nivelada para usarla correctamente.
- Manténgala alejada de cualquier fuente de fuego, producto inflamable o explosivo e, incluso, de un horno eléctrico.
- No utilice este producto en el exterior.
- No toque las placas de la sandwichera o las zonas de calor durante el funcionamiento del aparato antes de que se enfríe la superficie. Toque el asa cuando haya bajado la temperatura para evitar quemaduras.
- La bandeja de cocinado de este producto tiene una superficie antiadherente para facilitar su limpieza. Por ello, no use utensilios de metal o abrasivos para limpiar el interior o el exterior del aparato, ni cocine pasteles para evitar que se queden restos pegados a la superficie de las placas.
- Desenchufe la sandwichera después de cada uso. No la desenchufe tirando del cable, tire de la clavija.
- Para garantizar la seguridad, no desmonte la sandwichera usted mismo. En caso de que ocurriera algún fallo, contacte de nuevo con su punto de venta para que la revise o la repare un profesional.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe remplazarse por el fabricante, alguno de sus agentes o una persona cualificada para evitar daños.
- La temperatura de las superficies accesibles puede ser más alta cuando el aparato está en funcionamiento.

- Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (niños incluidos) con habilidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o con falta de experiencia o conocimientos limitados, a menos que estén supervisados por una persona responsable de su seguridad o que haya sido formada para usar el aparato de forma segura.
- Esta sandwichera no está diseñada para funcionar a través de un temporizador externo u otro sistema de control remoto.
- Este aparato eléctrico contiene una función de calentamiento. Las superficies, también aquellas que no tienen función de cocinado, pueden alcanzar altas temperaturas.
- Este aparato debe utilizarse con precaución ya que cada persona percibe las temperaturas de manera diferente. Solo deben tocarse las asas y las superficies de agarre específicamente diseñadas y se deben usar protecciones contra el calor como guantes y otros utensilios. Para poder tocar el resto de superficies con seguridad, se debe esperar un tiempo prudencial hasta que se enfríen.

LISTADO DE PARTES



1. Placas gofres
2. Placas sandwich
3. Placas grill

4. Bandeja recogegrasa
5. Cierre de seguridad

6. Botón de liberación de placas
7. Interruptor on/off

INSTRUCCIONES DE USO

1. Elija la placa de cocinado que vaya a utilizar e insértela en la sandwichera utilizando los botones de liberación de las placas. Asegúrese de que quedan fijas.
2. Conecte la sandwichera a la toma de corriente y utilice el interruptor para elegir entre las posiciones **I** y **II**. Al seleccionar la posición **II**, se precalentarán ambas placas. Si prefiere calentar únicamente la placa inferior, coloque el interruptor en la posición **I**. La luz indicadora se encenderá y la sandwichera iniciará el calentamiento.

Nota: La superficie de cocinado estará caliente, tenga cuidado.

3. Coloque los ingredientes en la placa, si lo desea puede añadir un poco de aceite dependiendo de lo que vaya a cocinar o su preferencia personal.
4. Cierre la tapa y bloquéela para cocinar los ingredientes, o si lo prefiere, abra la sandwichera a 180° para utilizar ambas placas de forma independiente.

ATENCIÓN. En los primeros usos este producto puede desprender un ligero olor y algo de humo. No se preocupe, es algo pasajero e inofensivo. Asegúrese de que hay suficiente ventilación.

5. Este producto incluye dos bandejas recoge grasa que pueden utilizarse junto con las placas grill. Para usarlas, retire los tapones de drenaje de la sandwichera y coloque las bandejas debajo del aparato, asegurándose de que estén correctamente posicionadas y firmes.

6. Saque la comida cuando haya alcanzado su nivel de cocinado elegido.

Nota: Tenga cuidado cuando saque la comida ya que estará caliente. Espere unos minutos hasta que se enfríe un poco antes de comérsela.

7. Seleccione la posición **O** para apagar la sandwichera. Desenchufe el cable de alimentación después del cocinado y permita que la sandwichera se enfríe antes de moverla, limpiarla o guardarla.

INTERCAMBIO DE PLACAS

1. Antes de remplazar las placas, asegúrese de que estén completamente frías.
2. Presione los botones de liberación de placas.
3. Una vez presionados las pestañas de la placa quedarán liberadas y podrá extraerla correctamente.
4. Cuando inserte las placas deseadas, asegúrese de que están correctamente instaladas y bloqueadas.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desenchufe el aparato después de su uso y espere a que se enfríe, después limpie el interior de la bandeja de cocinado con un paño húmedo y asegúrese de que el aparato queda limpio. También puede extraer la placa de cocinado una vez se enfríe para limpiarla.
- También puede limpiar la superficie exterior con un paño húmedo.
- No enjuague la sandwichera sumergiéndola en agua para evitar corrientes eléctricas o cualquier otro problema.



En cumplimiento de las directivas: 2012/19 / UE y 2015/863 / UE sobre la restricción del uso de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, así como su eliminación de residuos. El símbolo con el cubo de basura cruzado que se muestra en el paquete indica que el producto al final de su vida útil se recogerá como residuo separado. Por lo tanto, cualquier producto que haya llegado al final de su vida útil debe entregarse a centros de eliminación de residuos especializados en la recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos de desecho, o devolverse al minorista al momento de comprar equipos nuevos similares, en uno para Una base. La recolección separada adecuada para la posterior puesta en marcha de los equipos enviados para ser reciclados, tratados y eliminados de una manera compatible con el medio ambiente contribuye a prevenir posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y optimiza el reciclaje y la reutilización de los componentes que componen el aparato. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario implica la aplicación de las sanciones administrativas de acuerdo con las leyes.

Muito obrigado por escolher a nossa sanduicheira/máquina de waffles. Antes de usar o aparelho, leia cuidadosamente estas instruções para a sua correta utilização.

As precauções de segurança incluídas reduzem o risco de sofrer uma descarga elétrica, lesões e mesmo a morte se forem estritamente respeitadas. Guarde este manual num lugar seguro para o consultar no futuro, juntamente com o cartão de garantia do produto devidamente preenchido, a embalagem original do produto e o comprovativo de compra. Se for possível, entregue estas instruções ao seguinte proprietário do eletrodoméstico. Respeite sempre as precauções de segurança básicas e as normas de prevenção de acidentes quando utilizar um eletrodoméstico. Não assumimos qualquer responsabilidade derivada do incumprimento destas instruções por parte dos clientes.

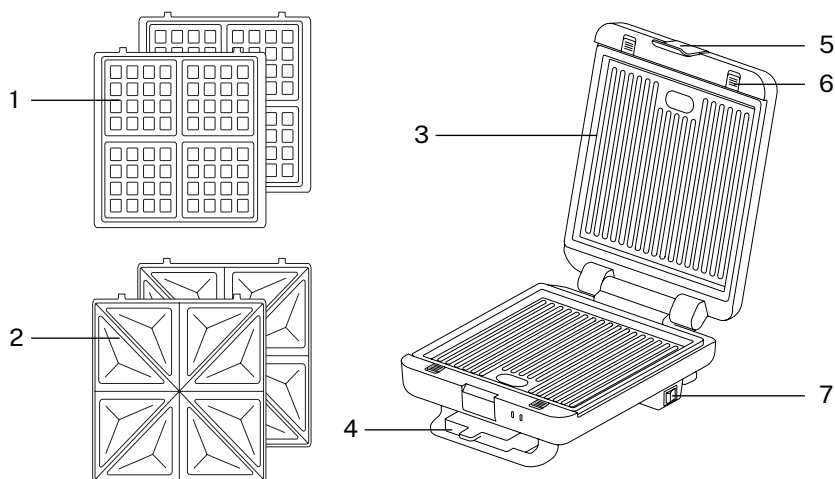
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Ao usar qualquer aparelho, as medidas básicas de segurança devem ser sempre respeitadas:

- Por favor, leia este manual cuidadosamente antes de usar o produto.
- Não mova a sanduicheira enquanto estiver em uso.
- Não permita que crianças usem este produto sem a supervisão de um adulto.
- Mantenha o aparelho e o seu cabo fora do alcance das crianças.
- Coloque a sanduicheira em uma mesa ou superfície estável e nivelada para uso adequado.
- Mantenha-o afastado de qualquer fonte de fogo, produto inflamável ou explosivo e até mesmo de forno elétrico.
- Não use este produto ao ar livre.
- Não toque nas placas da sanduicheira ou nas zonas de aquecimento durante a operação do aparelho antes que a superfície esfrie. Toque na alça quando a temperatura cair para evitar queimaduras.
- A bandeja de cozimento deste produto possui uma superfície antiaderente para facilitar a limpeza. Portanto, não use utensílios de metal ou abrasivos para limpar o interior ou o exterior do aparelho, nem cozinhe bolos para evitar que resíduos grudem na superfície dos pratos.
- Desligue a sanduicheira após cada uso. Não desconecte puxando pelo cabo, puxe pelo plugue.
- Para garantir a segurança, não desmonte a sanduicheira sozinho. Em caso de avaria, contacte novamente o seu ponto de venda para que seja verificado ou reparado por um profissional.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, por um de seus agentes ou por uma pessoa qualificada para evitar danos.
- A temperatura das superfícies acessíveis pode ser mais elevada quando o aparelho está em funcionamento.

- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência ou conhecimento, a menos que sejam supervisionadas por uma pessoa responsável pela sua segurança ou que tenha sido treinada para o fazer. o aparelho com segurança.
- Esta sanduicheira não foi projetada para ser operada por meio de um temporizador externo ou outro sistema de controle remoto.
- Este aparelho elétrico contém uma função de aquecimento. As superfícies, mesmo as que não têm função de cozedura, podem atingir temperaturas elevadas.
- Este aparelho deve ser usado com cautela, pois cada pessoa percebe as temperaturas de maneira diferente. Somente alças e superfícies de aperto especificamente projetadas devem ser tocadas e proteções contra o calor, como luvas e outros utensílios, devem ser usadas. Para poder tocar o resto das superfícies com segurança, você deve esperar um tempo razoável até que elas esfriem.

LISTA DE PEÇAS



1. Placas de waffle

2. Placas de sanduíche

3. Placas de grelha

4. Tabuleiro de gordura

5. Trava de segurança

6. Botão de liberação da placa

7. Interruptor liga/desliga

INSTRUÇÕES DE USO

1. Escolha a placa de cozedura a utilizar e insira-a na sanduicheira utilizando os botões de libertação das placas. Certifique-se de que estão bem fixos.
2. Ligue a sanduicheira à tomada eléctrica e utilize o interruptor para escolher entre as posições **I** e **II**. A seleção da posição **II** pré-aquece ambas as placas. Se preferir aquecer apenas a placa inferior, coloque o interruptor na posição **I**. A luz indicadora acende-se e a sanduicheira começa a aquecer.

Nota: A superfície de cozedura estará quente, tenha cuidado.

3. Coloque os ingredientes no prato, se desejar, pode adicionar um pouco de óleo, dependendo do que está a cozinhar ou da sua preferência pessoal.
4. Fechar a tampa e trancá-la para cozinhar os ingredientes ou, se preferir, abrir a sanduicheira a 180° para utilizar os dois pratos de forma independente.

AVISO: Nas primeiras utilizações, este produto pode libertar um ligeiro odor e um pouco de fumo. Não se preocupe, isto é temporário e inofensivo. Certifique-se de que existe ventilação suficiente.

5. Este produto inclui dois tabuleiros de gordura que podem ser utilizados juntamente com as placas de grelhar. Para utilizar, retire os tampões de drenagem da sanduicheira e coloque os tabuleiros debaixo do aparelho, certificando-se de que estão corretamente posicionados e seguros.

6. Retire os alimentos quando estes atingirem o nível de cozedura pretendido.

Nota: Tenha cuidado ao retirar os alimentos, pois estes estarão quentes. Aguarde alguns minutos para que arrefeçam um pouco antes de os comer.

7. Selecione a posição **O** para desligar a sanduicheira. Desligue o cabo de alimentação depois de cozinhar e deixe a sanduicheira arrefecer antes de a deslocar, limpar ou guardar.

TROCA DE PLACAS

1. Antes de recolocar as placas, certifique-se de que estejam completamente frias.
2. Pressione os botões de libertação da placa.
3. Uma vez pressionadas as abas da placa, elas serão liberadas e você poderá extrai-la corretamente.
4. Ao inserir as placas desejadas, certifique-se de que estejam devidamente instaladas e travadas.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue o aparelho após a utilização e espere que arrefeça, depois limpe o interior do tabuleiro de cozedura com um pano húmido e certifique-se de que o aparelho fica limpo. Você também pode remover a placa de cozimento depois de esfriar para limpá-la.
- Você também pode limpar a superfície externa com um pano úmido.
- Não enxágue a sanduicheira mergulhando-a em água para evitar correntes elétricas ou qualquer outro problema.



Em conformidade com as diretivas: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sobre a restrição do uso de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos, bem como a eliminação de resíduos. O símbolo com o caixote do lixo cruzado mostrado na embalagem indica que o produto ao final de sua vida útil será coletado como lixo separado. Portanto, qualquer produto que tenha atingido o fim de sua vida útil deve ser entregue a centros especializados de eliminação de resíduos para coleta seletiva de equipamentos elétricos e eletrónicos, ou devolvido ao varejista ao comprar equipamentos novos similares, em um para uma base. A coleta seletiva apropriada para o comissionamento subsequente do equipamento enviado para reciclagem, tratamento e descarte de maneira ecológica ajuda a evitar possíveis efeitos negativos no meio ambiente e na saúde e otimiza a reciclagem e reutilização de os componentes que compõem o dispositivo. A eliminação abusiva do produto pelo usuário implica a aplicação de sanções administrativas de acordo com as leis.

Nous vous remercions d'avoir choisi notre appareil à sandwich/gaufres. Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire attentivement ces instructions pour une utilisation correcte.

Les précautions de sécurité incluses, si elles sont strictement suivies, réduisent le risque d'électrocution, de lésions et de blessures mortelles. Veuillez conserver ce manuel en lieu sûr pour le consulter à l'avenir, avec la carte de garantie du produit dûment remplie, l'emballage d'origine du produit et le justificatif d'achat. Le cas échéant, veuillez remettre ces instructions au futur propriétaire de l'appareil électroménager. Veuillez respecter à tout moment les consignes de sécurité de base et les normes de prévention des accidents lors de l'utilisation d'un appareil électroménager. Nous déclinons toute responsabilité découlant du non-respect de ces instructions par les clients.

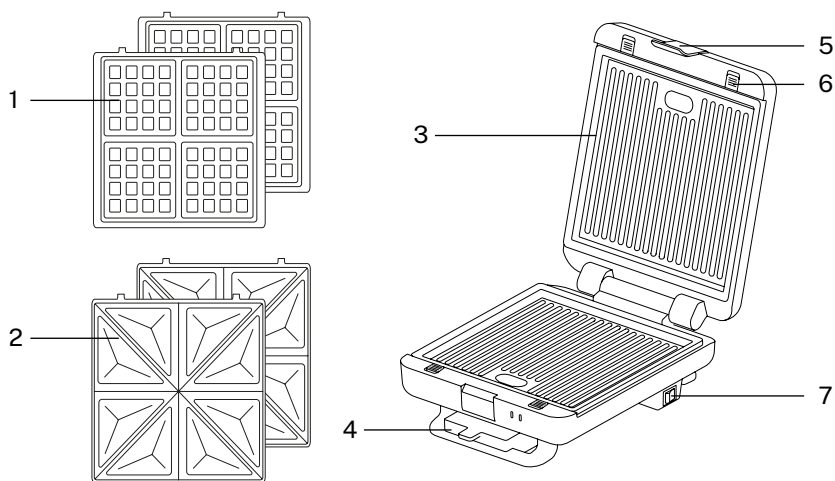
CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation de tout appareil, des mesures de sécurité élémentaires doivent être respectées en tout temps :

- Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit.
- Ne déplacez pas la machine à sandwich pendant son utilisation.
- Ne laissez pas les enfants utiliser ce produit sans la surveillance d'un adulte.
- Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants.
- Placez la machine à sandwich sur une table ou une surface stable et de niveau pour une utilisation appropriée.
- Tenez-le éloigné de toute source de feu, de produit inflammable ou explosif, et même d'un four électrique.
- Ne pas utiliser ce produit à l'extérieur.
- Ne touchez pas les plaques de la machine à sandwich ou les zones de chaleur pendant le fonctionnement de l'appareil avant que la surface ne refroidisse. Touchez la poignée lorsque la température a baissé pour éviter les brûlures.
- Le plateau de cuisson de ce produit a une surface antiadhésive pour un nettoyage facile. Par conséquent, n'utilisez pas d'ustensiles métalliques ou abrasifs pour nettoyer l'intérieur ou l'extérieur de l'appareil, ou cuire des gâteaux pour éviter que des résidus ne collent à la surface des plaques.
- Débranchez la machine à sandwich après chaque utilisation. Ne débranchez pas en tirant sur le cordon, tirez sur la fiche.
- Pour garantir la sécurité, veuillez ne pas démonter la machine à sandwich par vous-même. En cas de panne, contactez à nouveau votre point de vente pour le faire contrôler ou réparer par un professionnel.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, l'un de ses agents ou une personne qualifiée pour éviter tout dommage.

- La température des surfaces accessibles peut être plus élevée lorsque l'appareil est en marche.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées par une personne responsable de leur sécurité ou qui a été formée à cet effet. l'appareil en toute sécurité.
- Cette machine à sandwich n'est pas conçue pour fonctionner via une minuterie externe ou un autre système de télécommande.
- Cet appareil électrique contient une fonction de chauffage. Les surfaces, même celles qui n'ont pas de fonction de cuisson, peuvent atteindre des températures élevées.
- Cet appareil doit être utilisé avec précaution car chaque personne perçoit différemment les températures. Seules les poignées et les surfaces de préhension spécialement conçues doivent être touchées et une protection thermique telle que des gants et d'autres ustensiles doit être utilisée. Pour pouvoir toucher le reste des surfaces en toute sécurité, vous devez attendre un temps raisonnable jusqu'à ce qu'elles refroidissent.

LISTE DES PIÈCES



- | | | |
|------------------------|-----------------------------|---|
| 1. Assiettes à gaufres | 4. Bac à graisse | 6. Bouton de déverrouillage des plaques |
| 2. Plaques à sandwich | 5. Verrouillage de sécurité | 7. Interrupteur marche/arrêt |
| 3. Plaques de gril | | |

MODE D'EMPLOI

1. Choisissez la plaque de cuisson à utiliser et insérez-la dans l'appareil à sandwich à l'aide des boutons d'ouverture situés sur les plaques. Veillez à ce qu'elles soient bien fixées.
2. Branchez l'appareil à sandwich sur la prise de courant et utilisez l'interrupteur pour choisir entre les positions **I** et **II**. La position **II** permet de préchauffer les deux plaques. Si vous préférez ne chauffer que la plaque inférieure, placez l'interrupteur sur la position **I**. Le voyant s'allume et l'appareil à sandwich commence à chauffer.

Remarque : la surface de cuisson sera chaude, soyez prudent.

3. Placez les ingrédients sur la plaque, si vous le souhaitez, vous pouvez ajouter un peu d'huile en fonction de ce que vous cuisinez ou de vos préférences personnelles.
4. Fermez le couvercle et verrouillez-le pour cuire les ingrédients, ou si vous préférez, ouvrez l'appareil à sandwich à 180° pour utiliser les deux plaques indépendamment.

AVERTISSEMENT. Lors des premières utilisations, ce produit peut dégager une légère odeur et un peu de fumée. Ne vous inquiétez pas, ce phénomène est temporaire et inoffensif. Veillez à ce que la ventilation soit suffisante.

5. Ce produit comprend deux bacs à graisse qui peuvent être utilisés avec les plaques à griller. Pour les utiliser, retirez les bouchons de vidange de l'appareil à sandwich et placez les plateaux sous l'appareil, en veillant à ce qu'ils soient correctement positionnés et fixés.

6. Retirez les aliments lorsqu'ils ont atteint le degré de cuisson choisi.

Remarque : soyez prudent lorsque vous retirez les aliments, car ils sont chauds. Attendez quelques minutes pour qu'ils refroidissent un peu avant de les manger.

7. Sélectionnez la position **O** pour éteindre l'appareil à sandwich. Débranchez le cordon d'alimentation après la cuisson et laissez l'appareil refroidir avant de le déplacer, de le nettoyer ou de le ranger.

ÉCHANGE DE PLAQUES

1. Avant de replacer les plaques, assurez-vous qu'elles sont complètement refroidies.
2. Appuyez sur les boutons de déverrouillage de la plaque.
3. Une fois les languettes de la plaque enfoncées, elles seront libérées et vous pourrez l'extraire correctement.
4. Lors de l'insertion des plaques souhaitées, assurez-vous qu'elles sont correctement installées et verrouillées.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez l'appareil après utilisation et attendez qu'il refroidisse, puis essuyez l'intérieur du bac de cuisson avec un chiffon humide et assurez-vous que l'appareil reste propre. Vous pouvez également retirer la plaque de cuisson une fois refroidie pour la nettoyer.
- Vous pouvez également nettoyer la surface extérieure avec un chiffon humide.
- Ne rincez pas la machine à sandwich en la plongeant dans l'eau pour éviter les courants électriques ou tout autre problème.



Conformément aux directives: 2012/19 / UE et 2015/863 / UE sur la limitation de l'utilisation de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, ainsi que leur élimination des déchets. Le symbole avec la poubelle croisée indiqué sur l'emballage indique que le produit à la fin de sa durée de vie sera collecté en tant que déchet séparé. Par conséquent, tout produit ayant atteint la fin de sa durée de vie doit être livré dans des centres d'élimination des déchets spécialisés pour la collecte sélective des déchets d'équipements électriques et électroniques, ou retourné au détaillant lors de l'achat de nouveaux équipements similaires, en un seul pour une base. Une collecte séparée appropriée pour la mise en service ultérieure des équipements expédiés pour être recyclés, traités et éliminés d'une manière respectueuse de l'environnement aide à prévenir les effets négatifs potentiels sur l'environnement et la santé et optimise le recyclage et la réutilisation des les composants qui composent l'appareil. L'élimination abusive du produit par l'utilisateur implique l'application de sanctions administratives conformément aux lois.

Grazie per aver scelto la nostra piastra per toast/waffle. Prima di usare l'apparecchio, leggere attentamente queste istruzioni per un uso corretto.

Le precauzioni di sicurezza indicate riducono il rischio di scosse elettriche, lesioni e persino di morte se rispettate rigorosamente. Conservare questo manuale in un luogo sicuro per future consultazioni, assieme alla tessera di garanzia del prodotto debitamente compilata, all'imballaggio originale del prodotto e alla prova d'acquisto. Se possibile, consegnare queste istruzioni al futuro proprietario dell'elettrodomestico. Quando si utilizza un elettrodomestico, rispettare sempre le precauzioni di sicurezza di base e le norme di prevenzione di infortuni. Decliniamo ogni responsabilità derivante dal mancato rispetto di queste istruzioni da parte dei clienti.

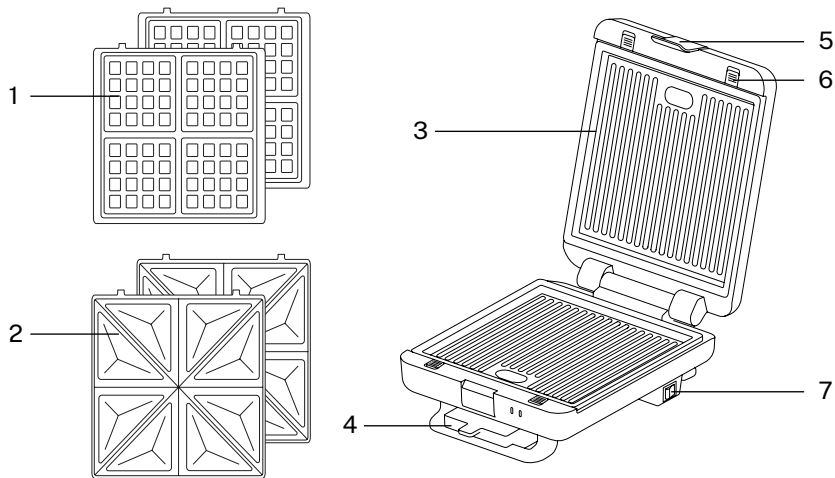
ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Quando si utilizza qualsiasi apparecchio, devono essere sempre rispettate le misure di sicurezza di base:

- Leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto.
- Non spostare la macchina per sandwich mentre è in uso.
- Non consentire ai bambini di utilizzare questo prodotto senza la supervisione di un adulto.
- Tenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini.
- Posizionare la macchina per sandwich su un tavolo o una superficie stabile e livellata per un uso corretto.
- Tenerlo lontano da qualsiasi fonte di fuoco, prodotto infiammabile o esplosivo, e anche da un forno elettrico.
- Non utilizzare questo prodotto all'aperto.
- Non toccare le piastre della macchina per sandwich o le zone di calore durante il funzionamento dell'apparecchio prima che la superficie si sia raffreddata. Toccare la maniglia quando la temperatura è scesa per evitare ustioni.
- Il vassoio di cottura di questo prodotto ha una superficie antiaderente per una facile pulizia. Pertanto, non utilizzare utensili metallici o abrasivi per pulire l'interno o l'esterno dell'apparecchio, né cuocere torte per evitare che i residui si attacchino alla superficie delle piastre.
- Scollegare la macchina per sandwich dopo ogni utilizzo. Non scollegare tirando il cavo, tirare la spina.
- Per garantire la sicurezza, non smontare la macchina per sandwich da soli. In caso di guasto, contatta nuovamente il tuo punto vendita per farlo controllare o riparare da un professionista.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da uno dei suoi agenti o da una persona qualificata per evitare danni.

- La temperatura delle superfici accessibili può essere maggiore quando l'apparecchio è in funzione.
- Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o conoscenza, a meno che non siano supervisionate da una persona responsabile della loro sicurezza o che sia stata addestrata a farlo. il dispositivo in modo sicuro.
- Questo tostapane non è progettato per essere azionato tramite un timer esterno o un altro sistema di controllo remoto.
- Questo apparecchio elettrico contiene una funzione di riscaldamento. Le superfici, anche quelle prive di funzione di cottura, possono raggiungere temperature elevate.
- Questo apparecchio deve essere utilizzato con cautela poiché ogni persona percepisce le temperature in modo diverso. Devono essere toccate solo maniglie e superfici di presa appositamente progettate e devono essere utilizzate protezioni termiche come guanti e altri utensili. Per poter toccare il resto delle superfici in sicurezza, è necessario attendere un tempo ragionevole affinché si raffreddino.

ELENCO DELLE PARTI



1. Piastre per waffle

2. Piastre per sandwich

3. Piastre per grigliate

4. Vassoio per il grasso

5. Blocco di sicurezza

6. Pulsante di rilascio della piastra

7. Interruttore on/off

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Scegliere la piastra di cottura da utilizzare e inserirla nella piastra per panini utilizzando i pulsanti di rilascio sulle piastre. Assicurarsi che siano ben saldi.
2. Collegare la piastra per panini alla presa di corrente e utilizzare l'interruttore per scegliere tra le posizioni I e II. Selezionando la posizione II si preriscaldano entrambe le piastre. Se si preferisce scaldare solo la piastra inferiore, impostare l'interruttore sulla posizione I. La spia si accende e la piastra inizia a riscaldarsi.

Nota: la superficie di cottura sarà calda, fare attenzione.

3. Disporre gli ingredienti sulla piastra, se si desidera si può aggiungere un po' d'olio a seconda di ciò che si sta cucinando o delle proprie preferenze.
4. Chiudere il coperchio e bloccarlo per cuocere gli ingredienti o, se si preferisce, aprire la piastra per panini a 180° per utilizzare entrambe le piastre in modo indipendente.

AVVERTENZA. Nei primi utilizzi questo prodotto può emanare un leggero odore e un po' di fumo. Non preoccupatevi, si tratta di un fenomeno temporaneo e innocuo. Assicurarsi che la ventilazione sia sufficiente.

5. Questo prodotto comprende due vaschette per il grasso che possono essere utilizzate insieme alle piastre di cottura. Per utilizzarle, rimuovere i tappi di scarico dalla piastra per panini e posizionare le vaschette sotto l'apparecchio, assicurandosi che siano correttamente posizionate e fissate.

6. Rimuovere il cibo quando ha raggiunto il grado di cottura desiderato.

Nota: fare attenzione quando si rimuove il cibo, poiché sarà caldo. Attendere qualche minuto affinché si raffreddi un po' prima di consumarlo.

7. Selezionare la posizione 0 per spegnere la piastra per panini. Dopo la cottura, scollegare il cavo di alimentazione e lasciare raffreddare la piastra per panini prima di spostarla, pulirla o riporla.

CAMBIO PIASTRA

1. Prima di sostituire i piatti, assicurarsi che siano completamente freddi.
2. Premere i pulsanti di rilascio della piastra.
3. Una volta premute le linguette della piastra, queste verranno rilasciate e potrai estrarla correttamente.
4. Quando si inseriscono le piastre desiderate, assicurarsi che siano installate e bloccate correttamente.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Scollegare l'apparecchio dopo l'uso e attendere che si raffreddi, quindi pulire l'interno del vassoio di cottura con un panno umido e assicurarsi che l'apparecchio sia lasciato pulito. Puoi anche rimuovere la piastra di cottura una volta che si è raffreddata per pulirla.
- Puoi anche pulire la superficie esterna con un panno umido.
- Non rischiare la macchina per sandwich immergendola in acqua per evitare correnti elettriche o qualsiasi altro problema.



In conformità con le direttive: 2012/19 / UE e 2015/863 / UE sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché sul loro smaltimento dei rifiuti. Il simbolo con la pattumiera incrociata mostrato sulla confezione indica che il prodotto al termine della sua vita utile verrà raccolto come rifiuto separato. Pertanto, qualsiasi prodotto che ha raggiunto la fine della sua vita utile deve essere consegnato a centri specializzati di smaltimento dei rifiuti per la raccolta selettiva di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche o restituito al rivenditore al momento dell'acquisto di nuove apparecchiature simili, in un'unica per una base. Una corretta raccolta separata per la successiva messa in servizio di apparecchiature spedite per essere riciclate, trattate e smaltite in modo ecologico aiuta a prevenire potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e ottimizza il riciclaggio e il riutilizzo di i componenti che compongono il dispositivo. . L'eliminazione abusiva del prodotto da parte dell'utente implica l'applicazione di sanzioni amministrative in conformità con le leggi.

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Sandwich- und Waffelmaker entschieden haben. Lesen Sie bitte im Hinblick auf eine sachgemäße Verwendung vor Gebrauch des Geräts diese Anleitung aufmerksam durch.

Die hierin enthaltenen Sicherheitsvorkehrungen verringern bei strikter Einhaltung das Risiko von Stromschlägen, Verletzungen und Tod. Bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen zusammen mit der ordnungsgemäß ausgefüllten Garantiekarte, der Originalverpackung und dem Kaufbeleg an einem sicheren Ort auf. Wenn möglich, händigen Sie die Anleitung an den nächsten Besitzer des Haushaltsgeräts aus. Befolgen Sie bitte bei der Benutzung eines Haushaltsgeräts stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen und Vorschriften zur Unfallverhütung. Wir übernehmen keine Haftung, wenn sich Kunden nicht an diese Anleitung halten.

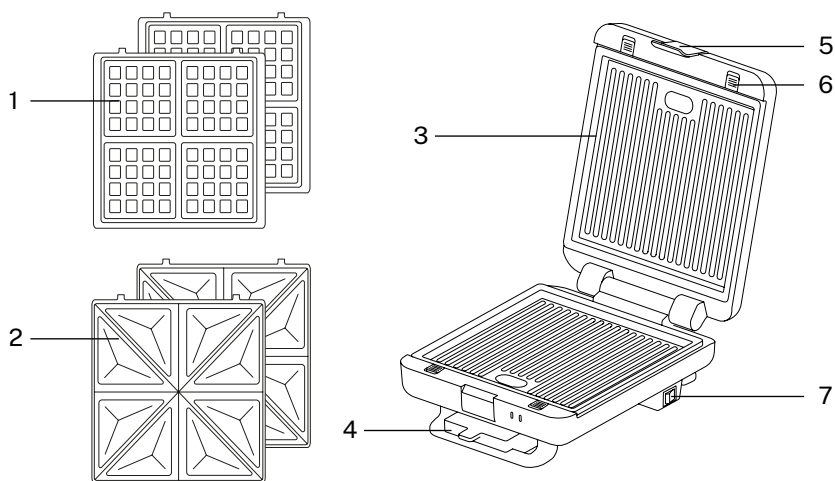
SICHERHEITSHINWEISE

Bei der Verwendung von Geräten müssen jederzeit grundlegende Sicherheitsmaßnahmen eingehalten werden:

- Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Bewegen Sie den Sandwichmaker nicht, während er in Betrieb ist.
- Lassen Sie Kinder dieses Produkt nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.
- Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Stellen Sie den Sandwichmaker für den ordnungsgemäßen Gebrauch auf einen stabilen und ebenen Tisch oder eine Oberfläche.
- Halten Sie es von Feuerquellen, brennbaren oder explosiven Produkten und sogar von einem Elektroofen fern.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht im Freien.
- Berühren Sie die Platten des Sandwichmaker oder die Heizzonen während des Betriebs des Geräts nicht, bevor die Oberfläche abgekühlt ist. Berühren Sie den Griff, wenn die Temperatur gesunken ist, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Die Kochschale dieses Produkts hat eine Antihaft-Oberfläche für eine einfache Reinigung. Verwenden Sie daher keine metallischen oder scheuernden Utensilien, um das Gerät innen oder außen zu reinigen, und backen Sie keine Kuchen, um zu verhindern, dass Rückstände an der Oberfläche der Platten haften bleiben.
- Trennen Sie den Sandwichmaker nach jedem Gebrauch vom Stromnetz. Ziehen Sie nicht am Kabel, ziehen Sie am Stecker.
- Um die Sicherheit zu gewährleisten, zerlegen Sie den Sandwichmaker bitte nicht selbst. Wenden Sie sich im Falle eines Defekts erneut an Ihre Verkaufsstelle, um es von einem Fachmann überprüfen oder reparieren zu lassen.

- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem seiner Vertreter oder einer qualifizierten Person ersetzt werden, um Schäden zu vermeiden.
- Die Temperatur zugänglicher Oberflächen kann während des Betriebs des Gerätes höher sein.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung oder Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person beaufsichtigt oder wurden entsprechend unterwiesen das Gerät sicher.
- Dieser Sandwichmaker ist nicht dafür ausgelegt, über eine externe Zeitschaltuhr oder ein anderes Fernbedienungssystem betrieben zu werden.
- Dieses Elektrogerät enthält eine Heizfunktion. Oberflächen, auch solche ohne Kochfunktion, können hohe Temperaturen erreichen.
- Dieses Gerät sollte mit Vorsicht verwendet werden, da jede Person Temperaturen anders wahrnimmt. Es sollten nur speziell entworfene Griffe und Greifflächen berührt und Hitzeschutz wie Handschuhe und andere Utensilien verwendet werden. Um die restlichen Oberflächen sicher berühren zu können, müssen Sie eine angemessene Zeit warten, bis sie abgekühlt sind.

LISTE DER EINZELTEILE



1. Waffelplatten
2. Sandwich-Platten
3. Griddle-Platten

4. Fettaufschale
5. Sicherheitsverschluss

6. Taste zum Lösen der Platte
7. Ein/Aus-Schalter

GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Wählen Sie die zu verwendende Kochplatte aus und setzen Sie sie mithilfe der Entriegelungsknöpfe an den Platten in den Sandwichmaker ein. Vergewissern Sie sich, dass sie fest sitzen.
2. Schließen Sie den Sandwichmaker an die Steckdose an und wählen Sie mit dem Schalter zwischen den Positionen **I** und **II**. Wenn Sie die Position **II** wählen, werden beide Platten vorgewärmt. Wenn Sie nur die untere Platte aufwärmen möchten, stellen Sie den Schalter auf Position **I**. Die Kontrollleuchte leuchtet auf und der Sandwichmaker beginnt zu heizen.

Hinweis: Die Kochfläche ist heiß, seien Sie vorsichtig.

3. Legen Sie die Zutaten auf die Platte. Wenn Sie möchten, können Sie etwas Öl hinzufügen, je nachdem, was Sie zubereiten oder was Sie persönlich bevorzugen.

4. Schließen Sie den Deckel und verriegeln Sie ihn, um die Zutaten zu garen, oder öffnen Sie den Sandwichmaker auf 180°, um beide Platten unabhängig voneinander zu verwenden.

WARNUNG! Bei den ersten Anwendungen kann dieses Produkt einen leichten Geruch und etwas Rauch entwickeln. Keine Sorge, das ist nur vorübergehend und harmlos. Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung.

5. Zu diesem Produkt gehören zwei Fettauffangschalen, die zusammen mit den Grillplatten verwendet werden können. Entfernen Sie dazu die Ablassstopfen aus dem Sandwichmaker und stellen Sie die Schalen unter das Gerät.

6. Nehmen Sie die Speisen heraus, wenn sie den von Ihnen gewählten Gargrad erreicht haben.

Hinweis: Seien Sie beim Herausnehmen der Speisen vorsichtig, da sie noch heiß sind. Warten Sie einige Minuten, bis sie etwas abgekühlt sind, bevor Sie sie verzehren.

7. Wählen Sie die Position **O**, um den Sandwichmaker auszuschalten. Ziehen Sie nach dem Garen den Netzstecker und lassen Sie den Sandwichmaker abkühlen, bevor Sie ihn bewegen, reinigen oder lagern.

PLATTENAUSTAUSCH

1. Bevor Sie die Platten austauschen, vergewissern Sie sich, dass sie vollständig abgekühlt sind.
2. Drücken Sie die Plattenfreigabetasten.
3. Sobald die Laschen der Platte gedrückt werden, werden sie freigegeben und Sie können sie korrekt herausziehen.
4. Achten Sie beim Einsetzen der gewünschten Platten darauf, dass diese richtig montiert und verriegelt sind.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

- Trennen Sie das Gerät nach Gebrauch vom Stromnetz und warten Sie, bis es abgekühlt ist. Wischen Sie dann die Innenseite des Garbehälters mit einem feuchten Tuch aus und stellen Sie sicher, dass das Gerät sauber bleibt. Sie können die Kochplatte auch nach dem Abkühlen abnehmen, um sie zu reinigen.
- Sie können die Außenfläche auch mit einem feuchten Tuch reinigen.
- Spülen Sie den Sandwichmaker nicht ab, indem Sie ihn in Wasser tauchen, um elektrische Ströme oder andere Probleme zu vermeiden.



In Übereinstimmung mit den Richtlinien: 2012/19 / EU und 2015/863 / EU über die Beschränkung der Verwendung gefährlicher Stoffe in elektrischen und elektronischen Geräten sowie deren Abfallentsorgung. Das Symbol mit der gekreuzten Mülltonne auf der Verpackung zeigt an, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer als separater Abfall gesammelt wird. Daher muss jedes Produkt, das das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, an spezialisierte Abfallentsorgungszentren zur selektiven Sammlung von elektrischen und elektronischen Abfallgeräten geliefert oder beim Kauf ähnlicher neuer Geräte an den Einzelhändler zurückgegeben werden für eine Basis. Die ordnungsgemäße getrennte Sammlung für die spätere Inbetriebnahme von Geräten, die zum umweltfreundlichen Recycling, zur Behandlung und Entsorgung versandt werden, trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und das Recycling und die Wiederverwendung zu optimieren die Komponenten, aus denen das Gerät besteht. Die missbräuchliche Beseitigung des Produkts durch den Benutzer impliziert die Anwendung von Verwaltungsanktionen in Übereinstimmung mit den Gesetzen.

Heel erg bedankt voor het kiezen van onze sandwich / wafelijzer. Lees voor het gebruik van het apparaat deze instructies zorgvuldig door voor het juiste gebruik.

De meegeleverde veiligheidsmaatregelen verminderen het risico op elektrische schokken, letsel en zelfs de dood als ze strikt worden opgevolgd. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats voor toekomstige referentie, samen met de naar behoren ingevulde productgarantiekaart, originele productverpakking en aankoopbewijs. Geef deze instructies indien mogelijk aan de volgende eigenaar van het apparaat. Houd u bij het gebruik van een apparaat altijd aan de fundamentele veiligheidsmaatregelen en voorschriften ter voorkoming van ongevallen. We wijzen elke verantwoordelijkheid af die voortvloeit uit het overtreden van deze instructies door de klanten.

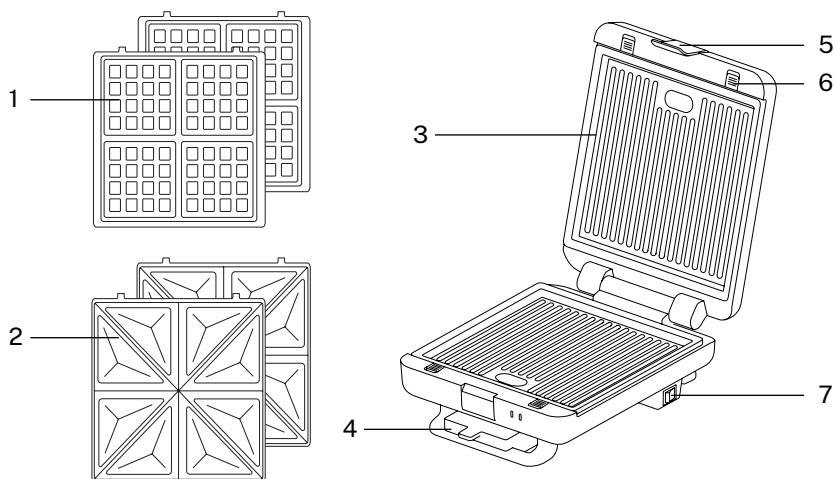
BEVEILIGINGSINSTRUCTIES

Bij het gebruik van een apparaat moeten de elementaire veiligheidsmaatregelen te allen tijde worden nageleefd:

- Lees deze handleiding aandachtig door voordat u het product gebruikt.
- Verplaats de tosti-ijzer niet terwijl deze in gebruik is.
- Laat kinderen dit product niet gebruiken zonder toezicht van een volwassene.
- Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen.
- Plaats de tosti-ijzer op een stabiele en vlakke tafel of ondergrond voor correct gebruik.
- Houd het uit de buurt van vuur, ontvlambare of explosieve producten en zelfs van een elektrische oven.
- Gebruik dit product niet buitenshuis.
- Raak de platen van het tosti-ijzer of de warmtezones tijdens het gebruik van het apparaat niet aan voordat het oppervlak is afgekoeld. Raak het handvat aan als de temperatuur is gedaald om brandwonden te voorkomen.
- De kookplaat van dit product heeft een antiaanbaklaag voor eenvoudige reiniging. Gebruik daarom geen metalen of schurend keukengerei om de binnen- of buitenkant van het apparaat schoon te maken, en bak geen taarten om te voorkomen dat resten aan het oppervlak van de platen blijven kleven.
- Haal na elk gebruik de stekker uit het stopcontact. Trek de stekker niet uit het stopcontact door aan het snoer te trekken, maar trek aan de stekker.
- Demonteer het tosti-ijzer niet zelf om de veiligheid te garanderen. Neem bij een defect opnieuw contact op met uw verkooppunt om het te laten controleren of repareren door een professional.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, een van zijn vertegenwoordigers of een gekwalificeerd persoon om schade te voorkomen.

- De temperatuur van toegankelijke oppervlakken kan hoger zijn wanneer het apparaat in werking is.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of gebrek aan ervaring of kennis, tenzij ze onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of die hiervoor is opgeleid. het apparaat veilig.
- Deze tosti-ijzer is niet ontworpen om te worden bediend via een externe timer of een ander afstandsbedieningssysteem.
- Dit elektrische apparaat bevat een verwarmingsfunctie. Oppervlakken, ook die zonder kookfunctie, kunnen hoge temperaturen bereiken.
- Dit apparaat moet met voorzichtigheid worden gebruikt, aangezien elke persoon temperaturen anders waarneemt. Alleen speciaal ontworpen handgrepen en grijpvlakken mogen worden aangeraakt en hittebescherming zoals handschoenen en ander keukengerei mogen worden gebruikt. Om de rest van de oppervlakken veilig te kunnen aanraken, moet u een redelijke tijd wachten tot ze zijn afgekoeld.

ONDERDELEN LIJST



1. Wafelplaten
2. Sandwichplaten
3. Grillplaten

4. Vetopvangbak
5. Veiligheidsslot

6. Plaatontgrendelingsknop
7. Aan/uit-schakelaar

GEBRUIKSAANWIJZING

1. Kies de kookplaat die je wilt gebruiken en plaats deze in de sandwichmaker met behulp van de ontgrendelknoppen op de platen. Zorg ervoor dat ze goed vastzitten.
2. Sluit het tosti-apparaat aan op het stopcontact en gebruik de schakelaar om te kiezen tussen stand I en II. Als je stand II kiest, worden beide platen voorverwarmd. Als je liever alleen de onderste plaat verwarmt, zet de schakelaar dan op stand I. Het indicatielampje gaat branden en het tosti-apparaat begint te verwarmen.

Opmerking: Het kookoppervlak zal heet zijn, wees voorzichtig.

3. Plaats de ingrediënten op het bord, indien gewenst kun je een beetje olie toevoegen, afhankelijk van wat je kookt of je persoonlijke voorkeur.
4. Sluit het deksel en vergrendel het om de ingrediënten te garen, of als je dat liever doet, open je het tosti-apparaat tot 180° om beide platen onafhankelijk van elkaar te gebruiken.

WAARSCHUWING. Bij het eerste gebruik kan dit product een lichte geur en wat rook afgeven. Maak je geen zorgen, dit is tijdelijk en onschadelijk. Zorg voor voldoende ventilatie.

5. Dit product bevat twee vetopvangbakken die samen met de grillplaten kunnen worden gebruikt. Voor gebruik verwijder je de afvoerpluggen van het tosti-apparaat en plaats je de bakjes onder het apparaat.
6. Verwijder het voedsel wanneer het de door u gekozen gaarheid heeft bereikt.

Opmerking: Wees voorzichtig wanneer je het voedsel verwijdert, want het zal heet zijn. Wacht een paar minuten tot het wat is afgekoeld voordat je het opeet.

7. Selecteer de **O**-stand om het tosti-apparaat uit te schakelen. Haal na het koken de stekker uit het stopcontact en laat het tosti-apparaat afkoelen voordat je het verplaatst, schoonmaakt of opbergt.

PLATENWISSEL

1. Voordat u de platen terugplaatst, moet u ervoor zorgen dat ze volledig zijn afgekoeld.
2. Druk op de plaatontgrendelingsknoppen.
3. Zodra de lipjes van de plaat zijn ingedrukt, worden ze vrijgegeven en kunt u deze correct verwijderen.
4. Zorg er bij het plaatsen van de gewenste platen voor dat ze goed zijn geïnstalleerd en vergrendeld.

SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Haal na gebruik de stekker uit het stopcontact en wacht tot het is afgekoeld, veeg vervolgens de binnenkant van de gaarplaat schoon met een vochtige doek en laat het apparaat schoon achter. U kunt de kookplaat ook verwijderen zodra deze is afgekoeld om deze schoon te maken.
- U kunt de buitenkant ook reinigen met een vochtige doek.
- Spoel het tosti-ijzer niet af door het onder te dompelen in water om elektrische stroom of andere problemen te voorkomen.



In overeenstemming met de richtlijnen: 2012/19 / EU en 2015/863 / EU betreffende de beperking van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, evenals hun afvalverwerking. Het symbool met de gekruiste vuilnisbak op de verpakking geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur als gescheiden afval wordt ingezameld. Daarom moet elk product dat het einde van zijn levensduur heeft bereikt, worden afgeleverd bij gespecialiseerde afvalverwijderingscentra voor de selectieve inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, of bij de aankoop van soortgelijke nieuwe apparatuur in één keer aan de detailhandelaar worden geretourneerd. Voor één basis. Een juiste gescheiden inzameling voor latere inbedrijfstelling van apparatuur die wordt verzonden om te worden gerecycled, behandeld en op milieuvriendelijke wijze afgevoerd, helpt mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen en optimaliseert recycling en hergebruik van de componenten waaruit het apparaat bestaat. De onrechtmatige eliminatie van het product door de gebruiker impliceert de toepassing van administratieve sancties in overeenstemming met de wetten.

Dziękujemy bardzo za wybranie naszego producenta kanapek / gofrów. Przed użyciem urządzenia przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję, aby prawidłowo korzystać z urządzenia.

Dołączone środki ostrożności zmniejszają ryzyko porażenia prądem, obrażeń, a nawet śmierci, jeśli są ściśle przestrzegane. Zachowaj tę instrukcję w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości, wraz z należycie wypełnioną kartą gwarancyjną produktu, oryginalnym opakowaniem produktu i dowodem zakupu. Jeśli to możliwe, przekaż te instrukcje następnemu właścicielowi urządzenia. Podczas korzystania z urządzenia należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa i przepisów dotyczących zapobiegania wypadkom. Odrzucamy wszelką odpowiedzialność wynikającą z naruszenia niniejszych instrukcji przez klientów.

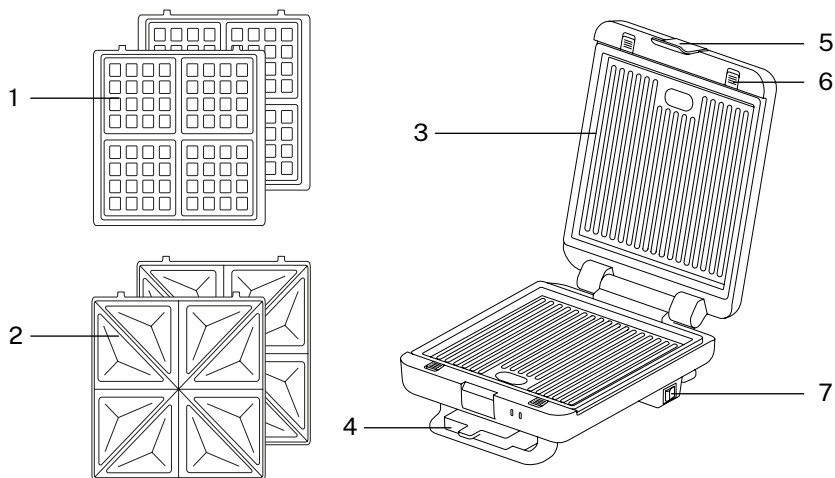
INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Podczas korzystania z dowolnego urządzenia należy zawsze przestrzegać podstawowych środków bezpieczeństwa:

- Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji przed użyciem produktu.
- Nie przesuwaj opiekacza do kanapek, gdy jest w użyciu.
- Nie pozwalaj dzieciom używać tego produktu bez nadzoru osoby dorosłej.
- Przechowuj urządzenie i jego przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Opiekacz do kanapek należy ustawić na stabilnym i równym stole lub powierzchni, aby zapewnić prawidłowe użytkowanie.
- Trzymaj go z dala od wszelkich źródeł ognia, łatwopalnych lub wybuchowych produktów, a nawet od piekarnika elektrycznego.
- Nie używaj tego produktu na zewnątrz.
- Nie dotykaj płyt opiekacza ani stref ciepła podczas pracy urządzenia, zanim powierzchnia nie ostygnie. Dotknij uchwytu, gdy temperatura spadnie, aby uniknąć oparzeń.
- Taca do gotowania tego produktu ma nieprzywierającą powierzchnię, która ułatwia czyszczenie. Dlatego nie używaj metalowych ani ściernych przyborów do czyszczenia wnętrza ani na zewnątrz urządzenia, ani nie gotuj ciasta, aby zapobiec przywieraniu pozostałości do powierzchni talerzy.
- Odłącz opiekacz do kanapek po każdym użyciu. Nie odłączaj, ciągnąc za przewód, ciągnij za wtyczkę.
- Ze względów bezpieczeństwa nie należy samodzielnie demontować opiekacza do kanapek. W przypadku jakiegokolwiek awarii, skontaktuj się ponownie ze swoim punktem sprzedaży w celu sprawdzenia lub naprawy przez profesjonalistę.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jednego z jego przedstawicieli lub wykwalifikowaną osobę, aby zapobiec uszkodzeniu.

- Temperatura dostępnych powierzchni może być wyższa podczas pracy urządzenia.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia lub wiedzy, chyba że są one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo lub przeszkoloną w tym zakresie. urządzenie bezpiecznie.
- Opiekacz do kanapek nie jest przeznaczony do obsługi za pomocą zewnętrznego timera lub innego systemu zdalnego sterowania.
- To urządzenie elektryczne posiada funkcję grzania. Powierzchnie, nawet te, które nie mają funkcji gotowania, mogą osiągać wysokie temperatury.
- Z tego urządzenia należy korzystać ostrożnie, ponieważ każda osoba inaczej postrzega temperaturę. Należy dotykać wyłącznie specjalnie zaprojektowanych uchwytów i powierzchni chwytnych oraz używać środków ochrony przed wysoką temperaturą, takich jak rękawice i inne przybory. Aby móc bezpiecznie dotknąć pozostałych powierzchni, musisz odczekać rozsądny czas, aż ostygną.

LISTA CZĘŚCI



1. Talerze do gofrów

2. Płyty do kanapek

3. Płyty grillowe

4. Taca na tłuszcz

5. Blokada bezpieczeństwa

6. Przycisk zwalniający płytę

7. Włącznik/wyłącznik

INSTRUKCJA UŻYCIA

1. Wybierz płytę do gotowania i włóż ją do opiekacza do kanapek za pomocą przycisków zwalniających na płytach. Upewnij się, że są one dobrze zamocowane.
2. Podłącz opiekacz do kanapek do gniazda zasilania i użyj przełącznika, aby wybrać między pozycjami I i II. Wybranie pozycji II spowoduje podgrzanie obu płyt. Jeśli wolisz podgrzać tylko dolną płytę, ustaw przełącznik w pozycji I. Zaświeci się lampka kontrolna, a opiekacz do kanapek zacznie się nagrzewać.

Uwaga: Powierzchnia do gotowania będzie gorąca, należy zachować ostrożność.

3. Umieść składniki na talerzu, w razie potrzeby możesz dodać odrobinę oleju w zależności od tego, co gotujesz lub osobistych preferencji.
4. Zamknij pokrywę i zablokuj ją, aby ugotować składniki lub, jeśli wolisz, otwórz opiekacz do kanapek do 180°, aby używać obu płyt niezależnie.

OSTRZEŻENIE. Przy kilku pierwszych użyciach produkt może wydzielać lekki zapach i dym. Nie należy się tym przejmować, jest to tymczasowe i nieszkodliwe. Należy zapewnić odpowiednią wentylację.

5. Produkt zawiera dwie tacki na tłuszcz, których można używać razem z płytami do grillowania. Aby ich użyć, należy wyjąć korki spustowe z opiekacza do kanapek i umieścić tacki pod urządzeniem, upewniając się, że są prawidłowo ustawione i zabezpieczone.
6. Wyjmij jedzenie, gdy osiągnie wybrany stopień wysmażenia.

Uwaga: Zachowaj ostrożność podczas wyjmowania żywności, ponieważ będzie ona gorąca. Przed spożyciem odczekaj kilka minut, aż nieco ostygnie.

7. Wybierz pozycję **O**, aby wyłączyć opiekacz do kanapek. Po zakończeniu gotowania odłącz przewód zasilający i pozostaw opiekacz do kanapek do ostygnięcia przed przeniesieniem, czyszczeniem lub przechowywaniem.

WYMIANA PŁYT

1. Przed wymianą płytek upewnij się, że są całkowicie chłodne.
2. Naciśnij przyciski zwalniające płyte.
3. Po naciśnięciu wypustek płytki zostaną one zwolnione i będziesz mógł ją poprawnie wyciągnąć.
4. Podczas wkładania żądanych płyt upewnij się, że są prawidłowo zainstalowane i zablokowane.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Po użyciu odłącz urządzenie i poczekaj, aż ostygnie, a następnie wytrzyj wnętrze tacy do gotowania wilgotną ściereczką i upewnij się, że urządzenie jest czyste. Płytę grzewczą można również wyjąć, gdy ostygnie, aby ją wyczyścić.
- Możesz również wyczyścić zewnętrzną powierzchnię wilgotną szmatką.
- Nie pukać opiekacza do kanapek przez zanurzanie go w wodzie, aby uniknąć prądów elektrycznych lub innych problemów.



Zgodnie z dyrektywami: 2012/19 / UE i 2015/863 / UE w sprawie ograniczenia stosowania niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, a także ich usuwania. Symbol z przekreślonym pojemnikiem na śmieci pokazany na opakowaniu oznacza, że produkt pod koniec okresu użytkowania będzie zbierany jako osobny odpad. Dlatego każdy produkt, który osiągnął koniec okresu użytkowania, musi zostać dostarczony do wyspecjalizowanych centrów usuwania odpadów w celu selektywnej zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego lub zwrócony do sprzedawcy przy zakupie podobnego nowego sprzętu, w jednym dla jednej bazy. Właściwa selektywna zbiórka w celu późniejszego uruchomienia sprzętu przeznaczonego do recyklingu, obróbki i utylizacji w sposób przyjazny dla środowiska pomaga zapobiegać potencjalnym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia oraz optymalizuje recykling i ponowne użycie elementy składające się na urządzenie. . Niewłaściwe usunięcie produktu przez użytkownika oznacza nałożenie sankcji administracyjnych zgodnie z prawem.

[illegible]

[illegible]

CREATE



FR

Cet appareil
se recycle

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

RACCOLTA CARTA
Verifica le disposizioni
del tuo Comune.



RoHS

/

Made in P.R.C.